DIN EN 13418:2004-07 (E)

Rubber and plastics machines - Winding machines for film or sheet - Safety requirements

Contents

Page

Foreword ... 3

Introduction ... 4

1 Scope ... 4

2 Normative references ... 5

3 Definitions ... 7

4 List of significant hazards ... 10
4.1 Mechanical hazards ... 10
4.2 Hazards resulting from electrical energy ... 12
4.3 Hazards resulting from unfavourable posture or excess efforts ... 12
4.4 Hazards resulting from noise ... 12
4.5 Hazards caused by failure of energy supply ... 12
4.6 Hazards resulting from failure of control systems ... 12
4.7 Hazards caused by setting up and maintenance of cutting devices ... 12

5 Safety requirements and/or protective measures ... 12
5.1 General safety requirements and/or protective measures ... 12
5.1.1 Protection of danger points/areas ... 12
5.1.2 Safety distances to prevent danger points/areas being reached ... 13
5.1.3 Minimum distances to avoid crushing of parts of the human body ... 13
5.1.4 Drive and power transmission systems ... 13
5.1.5 Area guarding ... 13
5.1.6 Electrical equipment ... 13
5.1.7 Safety-related parts of the control system ... 14
5.1.8 Pneumatic systems and their components ... 14
5.1.9 Hydraulic systems and their components ... 14
5.1.10 Precautions in view of emergency situations ... 14
5.1.11 Unexpected start-up ... 14
5.1.12 Electrostatic discharge ... 15
5.1.13 Ergonomics ... 15
5.1.14 Noise ... 15
5.2 Specific safety requirements and/or protective measures ... 16
5.3 Start-up and manual intervention ... 27
5.3.1 Start-up ... 27
5.3.2 Manual intervention ... 27

6 Verification of the safety requirements and/or protective measures ... 28

7 Information for use ... 35
7.1 Minimum marking on the machine ... 35
7.2 Instruction manual ... 36

Annex A (informative) Schematic drawings of a dancer roll and of a suspended roll ... 37

Annex B (normative) Self adjusting guard ... 39

Annex C (informative) Example of area guarding using a combination of distance guarding in conjunction with electro-sensitive protective equipment (ESPE) ... 40

Annex ZA (normative) Relationship of this document with EC Directives ... 41

Bibliography ... 41